

乘坐地铁即可到达的最近的滑雪场

Elysian Gangchon

TRAIL MAP

2017/2018 Winter season

距离首尔50分钟! Very Good!

等待时间 zero! 真快! Very Good!

Very Good!

ELYSIAN GANGCHON

像雪花一样 柔软的上等雪质

那是哪里? ELYSIAN

STEP.1 今冬在ELYSIAN江村 尽享真正的冬季SKI吧!

Very Good Ski

滑雪场的运营时间

- 周中 09:00-03:00
- 周末 09:00-05:00 (周五,周六,公休日全天)
- 夜间券 18:30-23:30
- 深夜券 21:30-03:00
- 昼间券 23:30-03:00

※ 周五,周六,公休日全天: 深夜-昼间运营至05点
※ 深夜运营期间: 2017年 12月 15日 ~ 2018年 2月 24日

与国家代表出身的“李铉锡滑雪学校校长”一起 运营的ELYSIAN江村儿童滑雪学校

无需保护者的陪伴也可以安全而利地学习滑雪的儿童 专用滑雪讲习项目, 包括专用班车、缆车、租借、讲习、餐饮等的最佳套餐食品。

李铉锡滑雪学校校长
毕业于韩国体育大学体育学(滑雪专业)
大韩滑雪指导员联盟 前助教
历任滑雪场经营协会审查委员, 滑雪比赛教练
滑雪场经营协会滑雪学校分科委员
日本滑雪高原滑雪场名誉主任讲师
专业滑雪指导员 / 中教教员资格证
大韩滑雪指导员联盟3等级, 滑雪场经营协会 教练3

滑雪学校申请咨询和指南 82-33-260-2870

下第一场雪 滑雪

那是哪里? ELYSIAN

STEP.2 **Very Good 之旅** 既可以滑雪, 又可以游览充满 冬季回忆的江村!

北汉江的6个代表性观光地

ELYSIAN江村 南怡岛 晨静树木园 蔚灵园 铁路自行车 动漫博物馆

套票 运营循环班车 只需一张套票即可自由地出入6个观光地! 运营连接6个观光地的班车。快速而便利地游览彩虹谷吧!

加平线班车路线

春川线班车路线

※详细内容和购买门票 www.rainbowvalley.kr
※对班车路线和时间表可能会变动, 请参考网站。

想吻我还是 是想滑雪?

STEP.3

雪原展现的 令人感动的音乐飨宴!

Very Good 旋律 每周末尽享雪原上传来的旋律吧!

ELYSIAN冬季庆典 2017. 12. 24 ~ 2018. 01. 27 每周末

既有实力又充满魅力的艺人们来到ELYSIAN!

听说圣诞老人将降临至ELYSIAN! 2017. 12. 24(周日), 25(周一) 15:00 主舞台 伸出手吧! 礼物即将到手! 礼物赠送活动 进行可爱少女舞蹈队表演和客户参与游戏!

Adieu! 2017 EVENT 2017. 12. 31 (周日) 22:00 主舞台 冬季令人感动的乐队表演和2017倒计时! 与火炬滑雪和烟花表演一起迎新! PIKER乐队/ILLUWA乐队出演

welcome 扑通扑通 2018 EVENT 2018. 01. 06 (周六) 15:00 主舞台 请回答 ELYSIAN! 怀旧90's音乐会 歌手 全宰勋(兰), 车秀京, 金吉泰出演

甜蜜心动的1月! 喝山露, 玩滑雪! 2018. 01. 13 (周六) 15:00 主舞台 与山露共同进行的活动和热舞时刻! 可爱少女舞蹈队

光临ELYSIAN的天使们 2018. 01. 20(周六) 15:00 主舞台 与孩子们一起庆祝ELYSIAN的一天! Very Good / 申贤熙和Root Kim出演 可爱少女舞蹈队

迷你音乐会 2018.01.27(周六) 20:00 水晶舞厅 玻璃箱迷你音乐会

新春快乐

列车开通的国内唯一的滑雪场 ELYSIAN江村 与首尔近在咫尺! Very Good

ITX 青春列车 白杨里站 在ELYSIAN江村滑雪场临时停车!

运行期间: 2017.12.15(周五) ~ 2018. 3. 1(周四) / 77天期间
运行次数: 周中 5次, 周六 8次, 周日/公休日 4次
为了平昌冬奥会的成功举办(新开通京江线(KTX), 在下行线临时停车。
(预定奥运会期间调整部分时间) ※请参考KORAIL TALK App或KORAIL网站。
• 利用费: 淡季 成人 45,800元, 儿童 30,900元
旺季 成人 48,800元, 儿童 32,900元
• 包括明细: 单程车票, 缆车的利用, 装备的租借(滑雪/滑冰), 饮料优惠券, RAIL+交通卡(订购KORAIL套票时)
• 商品的购买和咨询 - KORAIL www.letskorail.com 1544-7788
- KORAIL 旅行中心 龙山站+82-2-3780-5555, 首尔站+82-2-3149-3333, 清凉里站+82-2-913-1788, 永登浦站+82-2-2678-7723, 水原站+82-31-250-6229
- ELYSIAN江村 www.elysian.co.kr +82-33-260-2000

STEP.4 ELYSIAN和KORAIL共同进行的环保活动 ELYSIAN RAIL+日

RAIL+日 每周一购买缆车票时相同票种的装备租借 只需1万韩元(最高优惠72%) 从2018年2月5日开始, 周一~周五扩大运营 ※ 认证当日列车车票或当日交通卡使用明细时 ※ 公休日除外

ITX-青春套餐商品指南

淡季(开放 ~ 17.12.21 / 18. 2. 12-3.1)		
缆车+装备4小时	成人 40,000元	儿童 28,000元
缆车+装备6小时	成人 45,000元	儿童 32,000元
旺季(17.12.22 ~ 18.2.11)		
缆车+装备4小时	成人 43,000元	儿童 30,000元
缆车+装备6小时	成人 49,000元	儿童 34,500元

※ 当日ITX-青春售票处打折时 常时优惠

※ 认证青春线的利用时(包括月票, RAIL+会员)
※ 不希望浏览大众交通利用信息的情况, 不能享受优惠, 出示交通卡号码为同意提供个人信息。

RAINBOW VALLEY

ABOUT RAINBOW VALLEY

环绕北汉江的晨静树木园、南怡岛、蔚灵园、ELYSIAN江村 江村铁轨公园和动漫博物馆等6个观光地形成北汉江彩虹谷。

아람교묘수목원 The Garden of Aram 蔚灵园
LULULU공화국어린이박물관 LULULU Republic of Children's Museum 南怡岛
Stude Garden 晨静树木园
ELYSIAN GANGCHON 江村滑雪场
Rail Park 江村铁轨公园
Museum 动漫博物馆

ELYSIAN度假村爱好者会员(App)

如果加入ELYSIAN度假村爱好者会员, 可获得ELYSIAN度假村的 最新消息和享受特别的优惠。

现在通过 Google Play / Apple App Store 下载后享受各种优惠!

- 加入的同时发放餐饮3千元优惠券, 滑雪10%重复优惠券。

江原道春川市南山面北汉江北路 688 利用咨询 ☎ +82-33-260-2000

ELYSIAN的其他游乐项目 Food & Beverage

体验一下特级厨师们准备的多样而经典的美味世界吧! 家庭旅行, 与朋友同行, 恋人之间, 如果与ELYSIAN共度, 将会更加特别。

公寓式酒店 1层	Ely Beer 17:00-24:00(周末/旺季截至02点) ODEUM 17:00-24:00(周末/旺季截至02点) TOM N TOMS 08:00-23:00 Bakery 09:00-19:00(旺季 08:00-20:00)	☎ 2656 ☎ 2792 ☎ 2763
公寓式酒店 2层	忧阳庭 07:00-22:00 L.KITCHEN 07:00-22:00 (团体预约餐厅)	☎ 2760 ☎ 2764
SKI HOUSE 2层	BOCHALET'S 8:00-03:00 (周五,周六,公休日全天截至05点)	☎ 2796
SKI HOUSE 1层	LOTTERIA 09:00-23:00	☎ 2796
Challenge House	雪园 08:00-03:00	☎ 2773
山顶休息站 1层	ALF HOUSE 09:00-03:00 (周五,周六,公休日全天截至05点)	☎ 2766
山顶休息站 2层	青春饭店 09:00-17:00	☎ 2767
自助餐(早餐)	忧阳庭	☎ 2760
露天游泳池	星光烤肉 BBQ(提前预约) 18:00-22:00 Self BBQ 19:00-22:00 出租烤架+场所	☎ 2760 ☎ 2760

咨询和指南: +82-33-260-内线号码
※ 根据附带营业场的情况, 运营时间可能会变更。

利用各种便利设施! Subsidiary Facilities

随意利用滑雪者所需的便利设施, 整个冬天轻松而便利地尽情滑雪吧!

- ☎ 2005, 2007 客服中心: 09:00-23:00 公寓式酒店旁边木质建筑周围 Interpretation service & tour guide
- ☎ 2871 Orange Lounge: 09:00-19:30 SUBAPRON 周围
- ☎ 2660 公寓式酒店 FRONT: 24小时 公寓式酒店1层
- ☎ 2330 预约室: 09:00-18:00
- ☎ 82-2-728-3860 团体活动咨询: 09:00-18:00
- ☎ 2568-9 售票处: ① SKI HOUSE, Challenge House 1F
- ☎ 2881 医务室: ① SKI HOUSE 1F
- ☎ 2345 班车综合服务台: 班车运营中常时 ① SKI HOUSE 2F 广场
- ☎ 2665 健身中心: 06:00-21:00(深夜运营室 06:00-22:00) ① 公寓式酒店1F
- ☎ 2992 高尔夫练习场: 07:00-22:30 ① 公寓式酒店对面右侧
- ☎ 2992 模拟高尔夫: 07:00-22:30 ① 公寓式酒店对面右侧
- ☎ 2665 桑拿: 06:00-21:00(深夜运营室 06:00-22:00) ① 公寓式酒店1F
- ☎ 82-2-260-2790 GS25(便利店): 24小时常时 ① 公寓式酒店1F
- ☎ 2795 编辑卖场: 10:00-20:00 ① SKI HOUSE 1F
- ☎ 2795 体育用品店: 09:00-02:00 ① SKI HOUSE 1F
- ☎ 2789 GAME&JOY: 09:00-22:00 ① 公寓式酒店1F
- ☎ 2789 乐团(练歌房): 17:00-01:00 ① 公寓式酒店1F
- ☎ 2667 休&真(按摩): 10:00-22:00(预约制) ① 公寓式酒店1F
- ☎ 2667 VR体验 / 模拟射击市场: 09:00-22:00 ① 公寓式酒店1F

咨询和指南: +82-33-260-内线号码
※ 根据附带营业场的情况, 运营时间可能会变更。

访问ELYSIAN网站和脸谱网, 有机会获得各种礼品。
www.elysian.co.kr
facebook.com/elysianresort

去ELYSIAN江村的最简单的方法! Shuttle Bus Schedule

免费班车 运行指南 82-03-260-2345

免费班车以利用日为准, 从2周前开始可通过网站预约, 预约时间截至前日18点

凌晨线

开放日 ~ 12.21 / 02.19 ~ 03.01 (度假村出发: 13:30)

- 江南线 6:30 永登浦站 → 6:50 新村站 → 7:05 舍堂站 → 7:20 江南站 → 7:45 壹室站 → 7:55 千户站
- 江北线 6:55 舍堂站 → 7:15 首尔站 → 7:25 东大门历史公园站 → 7:40 清凉里站 → 7:50 上凤站 → 8:05 九里站

12.22 ~ 02.18 (度假村出发: 17:30)

- 舍合站线 06:50 舍合站线 → 6:55 弘大入口站 → 7:10 数码媒体站 → 7:12 麓岩站 → 7:25 延新内站 → 7:30 旧岩站
- 市厅站线 7:00 市厅站 → 7:05 钟路3街 → 7:10 东大门站 → 7:20 清凉里站 → 7:32 上凤站 → 7:45 九里站
- 新村线 6:50 新村站 → 6:57 首尔大学入口站 → 7:05 舍堂站 → 7:20 江南站 → 7:45 壹室站 → 7:55 千户站
- 议政府线 6:50 议政府站 → 6:55 回龙站 → 7:20 芦原站 → 7:30 水谿站 → 7:40 新阿斗十字路口站 → 7:55 太能入口站
- 钟山站线 6:50 钟山站 → 6:55 采谷站 → 7:08 木洞站 → 7:15 永登浦区厅站 → 7:25 汝矣岛站
- 新村站线 6:55 新村站 → 7:15 首尔站 → 7:25 东大门历史公园站 → 7:40 往十里站 → 7:55 健大入口站
- 安养-光明线 6:40 坪村站 → 6:45 虎溪站十字路口 → 7:10 铁山站 → 7:25 新道场站 → 7:30 永登浦站

平日 12.22 ~ 02.18 (度假村出发: 17:30)

- 富川-山线 6:40 富平站 → 6:55 上凤站 → 7:20 马头站 → 7:35 山线

周末 12.22 ~ 02.18 (度假村出发: 17:30)

- 山线(周末) 6:40 舍堂站 → 6:55 岩根站 → 7:05 往叶站 → 7:15 马头站 → 7:30 山线
- 富川-金津线(周末) 6:25 永安站 → 6:45 富平站 → 7:00 上凤站 → 7:05 新中洞站 → 7:30 金浦 高村农协
- 盆唐线(周末) 6:50 竹田站 → 7:05 亭子站 → 7:10 书院站 → 7:15 板桥站 → 7:30 牡丹站 → 7:55 河南市厅

上午线

12.22 ~ 02.18 (度假村出发: 13:30)

- 江南线 9:40 永登浦站 → 10:10 舍堂站 → 10:40 壹室站
- 江北线 9:40 新村站 → 10:10 东大门历史公园站 → 10:35 上凤站 → 10:50 九里站

12.22 ~ 02.18 (度假村出发: 23:00)

- 江南线 16:00 永登浦站 → 16:30 舍堂站 → 17:00 壹室站
- 江北线 16:00 新村站 → 16:30 东大门历史公园站 → 16:55 上凤站 → 17:10 九里站

夜间线

12.22 ~ 02.18 (度假村出发: 周中 03:10 / 周末 05:10)

- 中央线 18:40 永登浦站 → 19:10 舍堂站 → 19:45 壹室站
- 江北线 18:40 新村站 → 19:10 东大门历史公园站 → 19:35 上凤站 → 19:50 九里站
- 富川-山线(周末) 18:40 富平站 → 18:55 上凤站 → 19:20 马头站

12.23 ~ 02.18 / 关于详细的车站时间, 请参考网站

- 中央线 每天8次 / 南部线 每天3次 / 北部线 每天3次

度假村内部循环班车

开放日 ~ 12.01 / 03.01 ~

- 首车 从05:40开始, 以20分钟为间隔运行(白杨里站 - Challenge House - 公寓式酒店后门)
- 末车 24:10 最后运行(白杨里站 - Challenge House) 运行后结束

12.01 ~ 02.28 (周中)

- 首车 从05:40开始, 以20分钟为间隔运行(白杨里站 - Challenge House - 白杨里站)
- 末车 24:10 最后运行(白杨里站 - Challenge House) 运行后结束

(周末)

- 首车 05:40 ~ 10:00 以20分钟为间隔运行(白杨里站 - Challenge House - 白杨里站)
- 周末加车 以10分钟为间隔运行(白杨里站 - Challenge House - 白杨里站)
- 末车 21:00 ~ 24:10 以20分钟为间隔运行(白杨里站 - Challenge House - 白杨里站)
- 24:10 最后运行(白杨里站 - Challenge House) 运行后结束

便利地在各种时间段利用吧! Express Way

利用首尔 ↔ 春川专用高速公路自驾时也可以快速而便利地到达。

捷径(首尔 ↔ 春川高速公路)

江-IC → 德沼IC → 花岛IC → 西谷IC → 雪岳IC → 江村IC → 一般道路(江村方向) → 名周峰隧道IC → 一般道路(江村方向) → 江村GS25前右转 → ELYSIAN江村 右侧西川里方向右转

经济的路线

外环循环道路 → 退溪院IC → 汽车专用道路(春川, 加平方向) → 清平 → 加平 → ELYSIAN江村(从京江大桥直行3km后向)

浪漫的路线

八堂大桥 → 鸟安IC → 两水大桥三岔路直行 → SAETEO三岔路 → 大成里 → 清平 → 加平 → ELYSIAN江村(从京江大桥直行3km)后向右侧西川里方向右转

江原道春川市南山面北汉江北路688 / 预约和咨询 +82.33.260.2000 www.elysian.co.kr facebook.com/elysianresort

父亲的烤地瓜 I am your Energy

在一个寒冷的夜晚, 我抱着温暖的烤地瓜等待父亲。为了吃父亲的大衣口袋里的烤地瓜, 那时我还不知道, 那个小小的一个烤地瓜正是父亲的伟大的爱。今天特别怀念那个夜晚。

世上的一切是某个人的能量。 I am your Energy GS칼텍스